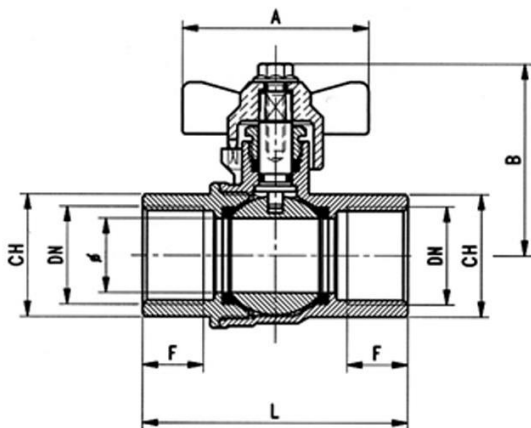


## ART. 676

VALVOLA A SFERA A PASSAGGIO TOTALE ATTACCHI  
F.F. CON MANIGLIA A FARFALLA PER USO OSSIGENO  
FILETTATURA EN10226

BALL VALVE FULL BORE F.F. WITH BUTTERFLY HANDLE  
FOR OXIGEN DISTRIBUTION THREAD EN 10226

heavyvalve 



### IMPIEGHI - USES

Airaga Rubinetterie S.P.A produce e collauda le valvole a sfera art. 676 adottando un sistema di qualità secondo le norme UNI EN ISO 9001:2015. Vengono utilizzate principalmente per impianti idraulici domestici e pneumatici, per acqua, per gas, per vapore in particolari condizioni di esercizio, per tenute percolari e per reti di distribuzione ossigeno.

*The Airaga Rubinetterie Spa produces and tests valves ball series 676 in according to a quality system UNI EN ISO 9001:2015. They are used mainly for : hydraulic domestic and pneumatic plants, for water, for gas, for steam in very particular working conditions, for particular seals and for oxigen distribution plants.*

### MATERIALI E CARATTERISTICHE – MATERIALS AND FEATURES

**Corpo e manicotto:** stampati a caldo da barra EN12165 CW617N, nichelati.  
**Premistoppa e asta di comando:** lavorati da barra EN12164 CW617N, sabbatiati.  
**Sfera:** 1/4" e 3/8" tornata da barra EN12164 CW617N, dal 1/2" al 1" stampata da barra EN 12165 CW617N, diamantata e cromata a spessore.  
**O-ring asta:** EPDM 4270  
**Guarnizioni di tenuta sfera:** P.T.F.E.  
**Guarnizione asta:** P.T.F.E.  
**Farfalla di manovra:** pressofuse o fuse in lega di alluminio UNI EN 1706 sabbiate e rivestite con vernici epossidiche..  
**Vite:** UNI 5739 - acciaio zincato.  
**Attacchi filettati:** filettature UNI ISO 228/1 (Cilindrica)  
**Sigillante per filettature:** adesivo anaerobico tipo "Loctite".  
**Trattamento esterno valvola:** superficie nichelata brillante.

**Body and sleeve:** hot moulded from EN12165 CW617N bar, nickel plated.  
**Gland and stem:** worked from EN12164 CW617N bar, sandblasted.  
**Ball:** 1/4" and 3/8" turned from EN12164 CW617N bar, from 1/2" to 1" hot moulded from EN12165 CW617N bar, diamond and chrome plated.  
**O-ring stem:** EPDM 4270  
**Ball gaskets:** P.T.F.E.  
**Stem gasket:** P.T.F.E.  
**Butterfly handle:** die cast or melted in alluminium alloy UNI EN 1706, sandblasted and coated with epoxidic paints.  
**Screw:** UNI 5739 - galvanized steel.  
**Threaded connections:** UNI ISO 228/1 (Cilindric) threads.  
**Seal for threads:** "Loctite" type anaerobic adhesive.  
**External treatment :** brillant nickel plated surface.

### CONDIZIONI DI ESERCIZIO – WORKING CONDITIONS

**Temperatura di esercizio:** limite di servizio da -20 °C a +120 °C.

**Working temperature:** service limit from -20 °C to +120 °C.

**Pressione massima di esercizio | Maximum working pressure**

DN	PN
1/2"	60
1/4"-3/8"- 3/4"- 1"	40

ART.	0676/02	0676/03	0676/04	0676/05	0676/06
<b>DN e pass. mm</b>	1/4" (10)	3/8" (10)	1/2" (15)	3/4" (20)	1" (25)
<b>L</b>	46,5	46,5	62	71	81,5
<b>B</b>	37,5	37,5	48	62,5	62,5
<b>F</b>	10	10	15	16,3	19,1
<b>CH</b>	21	21	26	31	38
<b>A</b>	50	50	50	50	65
<b>Peso (Weight) g.</b>	135	150	255	350	535